

**Беспроводной автономный
автомобильный комплект громкой
связи Nokia (HF-6W)
Руководство по эксплуатации**





ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Корпорация NOKIA CORPORATION заявляет под свою исключительную ответственность, что изделие HF-6W соответствует требованиям Директивы Совета Европы 1999/5/ЕС.

Копию Декларации соответствия можно загрузить с адреса http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© Nokia, 2005 г. Все права защищены.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

Nokia является зарегистрированным торговым знаком корпорации Nokia. Названия других продуктов или компаний, указанные здесь, могут быть товарными знаками или товарными именами соответствующих владельцев.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Корпорация Nokia придерживается политики непрерывного развития. Корпорация Nokia оставляет за собой право вносить любые изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

Корпорация Nokia не несет ответственности за потерю данных или прибыли, а также за любой специальный, случайный, последующий или косвенный ущерб, чем бы он ни был вызван.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Корпорация Nokia оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

Доступность конкретных продуктов может зависеть от региона. Обратитесь к ближайшему представителю корпорации Nokia.

Ограничение экспорта

Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Нарушение экспортного законодательства запрещено.

9238443/Выпуск 1 RU

Содержание

Правила техники безопасности.....	6
1. Введение	7
2. Приступая к работе	8
Компоненты комплекта громкой связи.....	8
Установка комплекта громкой связи в автомобиле	8
Включение и выключение комплекта громкой связи.....	9
Связь комплекта громкой связи с телефоном.....	10
Отключение комплекта громкой связи от телефона.....	11
Повторное соединение комплекта громкой связи с телефоном.....	11
3. Основное применение	13
Функции вызова	13
Ответ на вызов и завершение вызова	13
Автоматический ответ.....	14
Отклонение вызова	14
Включение и отключение звука действующего вызова	14
Переключение вызова с комплекта громкой связи на телефон и обратно	14
Удержание вызова	14
Регулировка громкости комплекта громкой связи	15
Зарядка аккумулятора совместимого телефона.....	15
Использование комплекта громкой связи с несколькими связанными телефонами.....	15
Сброс параметров комплекта громкой связи.....	16
Устранение проблем	16
Уход и техническое обслуживание.....	18

Дополнительная информация по технике безопасности..... 20

Правила техники безопасности

Ознакомьтесь с перечисленными ниже простыми правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или незаконным. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.



БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ – ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!



РАДИОПОМЕХИ

Все мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ДРУГИМ УСТРОЙСТВАМ

При подключении другого устройства ознакомьтесь с правилами техники безопасности, приведенными в руководстве по эксплуатации соответствующего устройства. Не подключайте несовместимые устройства.



ОБРАЩАЙТЕСЬ ТОЛЬКО К КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ СПЕЦИАЛИСТАМ

Работы по ремонту изделия должны проводить только квалифицированные специалисты.

1. Введение

Беспроводной автономный автомобильный комплект громкой связи Nokia (HF-6W) — легко устанавливаемое устройство на основе беспроводной технологии Bluetooth, с цифровым сигнальным процессором (DSP).

Комплект громкой связи можно использовать для телефонных разговоров и зарядки совместимых мобильных телефонов Nokia.

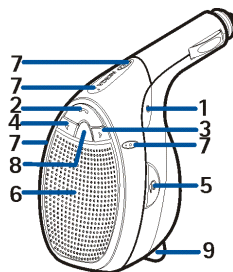
Перед использованием комплекта громкой связи внимательно прочтите данное руководство. Посетите службу поддержки www.nokia.com/support или местный сайт Nokia, чтобы получить последнюю версию данного руководства, дополнительную информацию, загружаемые материалы и услуги, связанные с изделием Nokia.

2. Приступая к работе

Перед использованием комплект громкой связи необходимо установить в автомобиле и связать с совместимым телефоном.

■ Компоненты комплекта громкой связи

- Клавиша питания (1)
- Клавиша ответа на вызов или завершения вызова (2)
- Клавиша увеличения громкости (3)
- Клавиша уменьшения громкости (4)
- Клавиша свертывания провода (5)
- Динамик (6)
- Микрофоны (7)
- Индикаторы (8)
- Провод зарядного устройства (9)

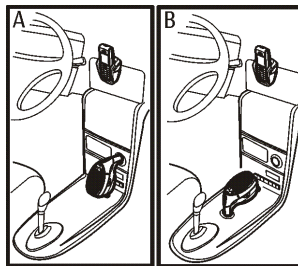


■ Установка комплекта громкой связи в автомобиле

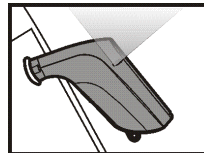
При нормальной работе комплект громкой связи подключается к прикуривателю и питается от автомобильного аккумулятора.

Вставьте комплект громкой связи в разъем прикуривателя автомобиля, как показано на рисунке А или В.

Убедитесь, что устройство надежно вставлено в разъем и не влияет на работу автомобиля.



Звук улавливается лучше всего, когда его источник находится в области, отмеченной на рисунке светло-серым цветом. Если работа комплекта громкой связи вас не удовлетворяет, отсоедините устройство и присоедините его снова.



В некоторых автомобилях питание от автомобильного аккумулятора к прикуривателю подается, даже если ключ зажигания не вставлен. В таком случае, если комплект громкой связи оставить включенным или выключенным, но не отсоединенным от прикуривателя на долгое время, аккумулятор может разрядиться. За дополнительной информацией обратитесь к изготовителю автомобиля.

■ Включение и выключение комплекта громкой связи

Чтобы включить устройство, нажмите клавишу питания. Комплект громкой связи подает звуковой сигнал, а индикатор на короткое время становится зеленым.

Чтобы выключить устройство, нажмите клавишу питания, но не во время разговора. Комплект громкой связи подает звуковой сигнал, а индикатор на короткое время становится красным.

■ Связь комплекта громкой связи с телефоном

Комплект громкой связи разработан специально для совместимых телефонов Nokia с поддержкой беспроводной технологии Bluetooth. Однако его можно использовать с любым совместимым устройством Bluetooth, поддерживающим профиль Bluetooth Handsfree (комплект громкой связи). Дополнительную информацию о беспроводной технологии Bluetooth см. в руководстве по эксплуатации телефона.

Перед использованием комплекта громкой связи необходимо связать его с совместимым телефоном.

1. Убедитесь, что совместимый телефон включен.
2. Убедитесь, что комплект громкой связи установлен правильно, и включите его, нажав клавишу питания.
3. Выполните на телефоне поиск устройств Bluetooth. Инструкции см. в руководстве по эксплуатации телефона.
4. Выберите в списке комплект громкой связи (Nokia HF-6W).
5. Введите пароль Bluetooth **0000**, чтобы связать комплект громкой связи с телефоном. Этот телефон становится телефоном по умолчанию для комплекта громкой связи, если до этого не устанавливалась связь комплекта громкой связи с другим телефоном.

Комплект громкой связи подает короткий звуковой сигнал, индикатор загорается синим цветом, показывая, что соединение Bluetooth активно.

6. Начните использование комплекта громкой связи.

Отключение комплекта громкой связи от телефона

Если нужно отключить комплект громкой связи от телефона (например, чтобы подключить его к другому устройству Bluetooth), выключите комплект громкой связи или отключите его в меню Bluetooth телефона.

Для отключения удалять информацию о связи с комплектом громкой связи не требуется.

Повторное соединение комплекта громкой связи с телефоном

Для повторного подключения комплекта громкой связи к телефону, используемому по умолчанию, или к последнему использованному телефону, убедитесь, что на телефоне включена функция Bluetooth, и включите комплект громкой связи. При повторном соединении связанного комплекта громкой связи код доступа не запрашивается.

Можно настроить телефон так, чтобы он автоматически подключался к комплекту громкой связи при его включении. Для этого в меню Bluetooth телефона Nokia необходимо изменить параметры связанного устройства.

Если автоматическое повторное соединение комплекта громкой связи с телефоном по умолчанию или последним использованным телефоном не происходит, нажмите и удерживайте нажатой клавишу ответа на вызов или завершения вызова. Комплект громкой связи начнет поиск телефона по умолчанию, а затем — поиск последнего использованного телефона. Соединение можно установить и в меню Bluetooth телефона.

3. Основное применение

■ **Функции вызова**

Для вызова используйте телефон как обычно.

Для повторного набора последнего набранного номера два раза нажмите клавишу ответа на вызов или завершения вызова.

Для активации функции набора номера голосом нажимайте клавишу ответа на вызов или окончания вызова, пока не услышите звуковой сигнал набора голосом. Дополнительную информацию см. в руководстве по эксплуатации телефона. Набор голосом доступен только для телефонов, поддерживающих эту функцию.

Ответ на вызов и завершение вызова

При приеме входящего вызова индикатор мигает зеленым, а комплект громкой связи воспроизводит мелодию звонка. Если в телефоне отключена настройка извещения о входящем вызове, звуковой сигнал подаваться не будет.

Чтобы ответить на вызов или завершить текущий активный вызов, нажмите клавишу ответа на вызов или завершения вызова. Ответить на вызов и завершить вызов можно также с помощью телефона.

Автоматический ответ

Если в телефоне включена функция автоматического ответа на вызов, телефон через указанный промежуток времени автоматически отвечает на вызов и перенаправляет его на комплект громкой связи.

Отклонение вызова

Для отклонения вызова дважды нажмите кнопку ответа или завершения вызова.

Включение и отключение звука действующего вызова

Нажмите клавишу питания. Если звук вызова отключен, горит красный индикатор.

Переключение вызова с комплекта громкой связи на телефон и обратно

Нажмите клавишу ответа или завершения вызова и удерживайте ее более секунды.

Удержание вызова

Для удержания вызова используйте клавиатуру телефона.

Чтобы ответить на удерживаемый вызов через комплект громкой связи, необходимо сначала завершить активный вызов, а затем ответить на другой.

■ Регулировка громкости комплекта громкой связи

Для регулировки громкости используйте клавиши увеличения и уменьшения громкости комплекта громкой связи или клавиатуру телефона.

■ Зарядка аккумулятора совместимого телефона

С помощью комплекта громкой связи можно заряжать аккумуляторы совместимых телефонов Nokia. Вытащите провод зарядного устройства из комплекта громкой связи и подключите его к телефону. Когда аккумулятор будет заряжен полностью, отключите провод зарядного устройства от телефона и нажмите клавишу свертывания, чтобы убрать провод.

■ Использование комплекта громкой связи с несколькими связанными телефонами

С комплектом громкой связи может быть связано до восьми совместимых телефонов, но соединение с несколькими телефонами одновременно установить невозможно.

Первый телефон, связанный с комплектом громкой связи, называется телефоном по умолчанию. Последний телефон, к которому был подключен комплект громкой связи, называется последним использованным телефоном.

При включении комплект громкой связи в течение нескольких секунд пытается соединиться с телефоном по умолчанию.

Если комплект громкой связи не может подключиться к телефону по умолчанию, он пытается подключиться к последнему использованному телефону.

Если комплект громкой связи не может соединиться ни с одним из этих двух телефонов, он продолжает поиск других телефонов.

Для работы комплекта громкой связи со связанным телефоном, который не является ни телефоном по умолчанию, ни последним использованным телефоном, соединение выполняется в меню Bluetooth телефона.

■ Сброс параметров комплекта громкой связи

При сбросе параметров комплекта громкой связи удаляются все настройки, в том числе информация о связи. Выключите комплект громкой связи, нажмите одновременно клавиши питания и увеличения громкости и удерживайте их в течение 10 секунд. Во время сброса поочередно мигают зеленый и красный индикаторы. По окончании сброса комплект громкой связи дважды издает звуковой сигнал.

■ Устранение проблем

Если установить соединение комплекта громкой связи с совместимым телефоном не удастся, выполните следующие действия:

- Убедитесь, что функция Bluetooth совместимого телефона активна.

- Убедитесь, что комплект громкой связи включен и связан с совместимым телефоном. Убедитесь, что к устройству поступает питание от автомобильного аккумулятора.
- Если используются несколько устройств Bluetooth, убедитесь, что соединение телефона с предыдущим устройством Bluetooth завершено.
- Убедитесь, что расстояние между комплектом громкой связи и телефоном составляет не более 10 метров и между ними нет никаких препятствий или электронных устройств.
- Емкость сети и параметры ее оператора могут влиять на качество звука телефонных вызовов. Такое может происходить, например, в пробках, когда по телефону одновременно разговаривает много людей в одном месте.

Уход и техническое обслуживание

Данное устройство разработано и изготовлено с использованием самых последних достижений техники и требует осторожного обращения. Следуйте приведенным ниже рекомендациям – это позволит выполнить все условия предоставления гарантии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага и все виды жидкостей содержат минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях. Это может вызвать повреждение подвижных частей, электронных компонентов и микрофонов.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к сокращению срока службы электронных устройств и вызвать деформацию или оплавление пластмассовых деталей.
- Не храните устройство громкой связи при пониженной температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что вызывает повреждение электронных плат.
- Не пытайтесь вскрывать корпус устройства.
- Оберегайте устройство от падения, ударов и тряски. Неосторожное обращение может привести к поломке внутренних печатных плат и механических компонентов.
- Не используйте для чистки устройства агрессивные химикаты, растворители для химической чистки и сильные моющие средства.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может засорить движущиеся узлы, микрофоны или динамик и нарушить их нормальную работу.

При нарушении нормальной работы устройства обратитесь в ближайший специализированный сервисный центр.

Дополнительная информация по технике безопасности

■ Автомобили

Радиочастотные сигналы могут оказывать неблагоприятное воздействие на неправильно установленные или не имеющие требуемого экранирования электронные системы автомобиля (например, электронные системы впрыска топлива, электронные антиблокировочные системы тормозов, электронные системы контроля скорости, системы управления подушками безопасности). За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля (или его представителю) или производителю устанавливаемого в автомобиль дополнительного оборудования (его представителю).

Нарушение правил установки и технического обслуживания может быть опасным и привести к аннулированию гарантии на устройство. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие жидкости, газы или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Владелец автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности, следует помнить о том, что воздушная подушка наполняется газом под высоким давлением. Не помещайте никаких предметов, включая мобильные телефоны, над воздушной подушкой или в зоне ее раскрытия. При неправильной установке радиотелефонного оборудования в автомобиле раскрытие воздушной подушки может привести к серьезным травмам.